

Dân tộc:
Nationality:
Ethnie:

Tình trạng sức khỏe/Tình trạng tàn tật:
Health status/Disability status:
Etat de santé/Etat d'invalidité:

*** Họ và tên của cha, mẹ/người đỡ đầu/người trực tiếp nuôi dưỡng của trẻ em nói trên:**
Full name of child's father, mother/tutor/or direct caretaker:
Nom et prénom du père, de la mère/du tuteur/de la personne chargée de la garde de l'enfant:

Nơi thường trú:
Permanent residence:
Résidence permanente:

Lý do xin nhận con nuôi:
Motives of adoption:
Motifs de l'adoption:

Vậy, đề nghị Ủy ban Nhân dân tỉnh/thành phố..... (hoặc cơ quan đại diện ngoại giao, lãnh sự nước CHXHCN Việt nam tại) xem xét giải quyết.

We would like to petition the People's Committee of province/of city.....
(or Diplomatic Agency/Consulate of S.R.Vietnam in.....) to
examine and approve our adoption.

Par conséquent, nous sollicitons le Comité Populaire de province/de ville..... (ou
l'organe diplomatique/consulaire de la R.S.V.N à) de bien vouloir examiner et
répondre à ma (notre) requête.

Làm tại....., ngày..... tháng..... năm 19
Done at,this day of 19.....
Fait à,le.....

Ký tên/Signatures/Signatures

Người xin nhận con nuôi/Adopter/Adoptant Người xin nhận con nuôi/Adopter/Adoptant

*** Giấy tờ kèm theo:**
Enclosed papers:
Pièces jointes:

**Ý kiến của vợ hoặc chồng của người xin nhận con nuôi
(nếu vợ hoặc chồng không đứng tên xin nhận con nuôi)**
Opinion of applicant's spouse (if the spouse is not applicant)
Avis de l'époux (se) du demandeur (si l'époux) (se) n'est pas co-demandeur